

Zeitschrift: Textiles suisses - Intérieur
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1980)
Heft: 1

Artikel: Rustikales Wohnen mit warmen Farben
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-794146>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 04.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Für jedes Interieur, wo die behagliche Atmosphäre und die harmonische Gesamtgestaltung im Mittelpunkt stehen, sind unsere Jacquardgewebe, Diwandecken und Bettüberwürfe von Jacob Rohner AG, Heerbrugg, mit ihrer einprägsamen Musterung und der wohltümlichen Farbgebung vorzüglich geeignet. Schwere Möbel-Tweeds in Naturfarben, marmorierte Jacquard-Baumwollestoffe, weich fallende uni- oder jacquardgewobene Vorhänge in aktuellen Farbstellungen überzeugen bei der Materiaware durch ihre ästhetische und qualitative Ausgewogenheit. Als bereits konfektionierte Artikel sind Jacob Rohner AG auch Diwan- und Bettdecken her, die in einer Vielzahl von Dessins lieferbar sind. Vorteilhaft für den Detailhandel ist die Tatsache, dass diese Decken der Kundschaft in allen marktüblichen Größen angeboten werden können.

Rustikales Wohnen mit warmen Farben

Dans tous les intérieurs où l'on désire créer une atmosphère de confortable intimité et où l'harmonieuse disposition de l'ensemble repose tout sur l'élément textile, les tissus d'ameublement pour le recouvre des meubles et la décoration, les jetés de divans et les dessus de lits de la maison Jacob Rohner SA à Heerbrugg font merveille avec leurs dessins discrets et leurs coloris chaleureux. Dans tous les intérieurs où l'ambiance douce et l'harmonie générale sont au centre, nos tissus jacquard sont parfaitement adaptés pour les tissus de décoration uni ou jacquards en teintes modernes, au toucher souple, séduisent par leur présentation esthétique et leur qualité intrinsèque. Pour ce qui est des articles confectionnés, la maison produit des jetés de divans et des dessus de lits livrables en un grand choix de dessins. Le fait que ces articles peuvent être obtenus dans toutes les dimensions courantes est un avantage pour les détaillants.

□ The upholstery fabrics, curtaining fabrics, divan covers and bedcovers made by Jacob Rohner Ltd, Heerbrugg, with their quiet patterns and warm colours are eminently suitable for all homes where the textile furnishing scheme requires a comfortable atmosphere and a harmonious overall effect. With regard to fabrics for sale by the yard, heavy upholstery tweeds in natural shades, multi-coloured jacquard fabrics and soft woven unicolors are outstanding. As regards the articles produced by the house, the tissus de décoration uni ou jacquards en teintes modernes, au toucher souple, séduisent par leur présentation esthétique et leur qualité intrinsèque. Pour ce qui est des articles confectionnés, la maison produit des jetés de divans et des dessus de lits livrables en un grand choix de dessins. Le fait que ces articles peuvent être obtenus dans toutes les dimensions courantes est un avantage pour les détaillants.

Con i suoi tessuti discreti e coloriti riuscendo a creare un ambiente di confortevole intimità e un'armoniosa concezione dell'insieme dell'arredamento tessili rappresentano l'elemento più desiderabile. Tra la merce al metro sono i pesanti tweed per mobili dalle tonalità naturali, le multicolori stoffe jacquard, nonché le tende unite oppure jacquard, dal morbido drappeggio e dai colori attuali, che hanno una qualità intrinseca superiore. Per quanto riguarda gli articoli confezionati, la casa produce coperte per il divano e per il letto, offerte con una moltitudine di disegni e presentate sotto forma di articoli già confezionati. Il commercio al minuto risulta vantaggioso il fatto che tali coperte possono essere offerte alla clientela in tutte le taglie usuali.

